



WHITTIER GREENLEAF

FEBRERO, 2009

Página

Nota de la Directora

Estimadas Familias de Whittier,

Al reflexionar sobre los primeros seis meses en mi cargo de directora de Whittier, me doy cuenta de lo afortunada que soy de estar asociada con una comunidad escolar tan maravillosa y excelente como esta. Ha sido un placer llegar a conocer a muchas de las familias de Whittier y de conocer las esperanzas y los sueños que cada uno de ustedes comparten para la educación de sus valiosos hijos así como su entusiasmo por nuestra escuela y por nuestro programa IB. Si no han tenido la oportunidad de visitarme o quieren verme otra vez, por favor acompañenme en uno de los próximos “Café con la Directora”. El próximo será el martes, 24 de febrero a las 10:30 junto a la oficina. Nuestro plan es rotar la hora de estas reuniones informales para que coincidan con los horarios de los padres. Por favor acompañenme si pueden.

En noviembre del 2006, los votantes del Valle de Boulder aprobaron una elección de bonos de casi \$300,000,000 para apoyar las mejoras de las instalaciones escolares del distrito. Estoy segura de que han notado la primera fase de obras que están teniendo lugar en la Preparatoria Boulder, en Casey, en Crestview y en otras escuelas del distrito. Whittier es parte de la Fase 2 y estoy encantada de saber que se acerca nuestro turno. Para poder aprovecharnos de este tiempo favorable del sector de la construcción, el Valle de Boulder ha decidido adelantar el trabajo de la Fase 2. Nuestro proyecto de bonos de Whittier comenzará con la elección de un arquitecto en febrero. La fase de diseño del proyecto está programada para empezar en abril con una fecha provisional de comienzo de las obras en enero del año 2010. Para más información sobre nuestro proyecto de bonos, pueden visitar la página web del distrito escolar www.bvsd.org, busquen “Schools” en el menú de arriba, elijan “Elementary Schools”, pulsen en “Whittier International” y pulsen en el enlace de “Bond Project Information”. Verán que se ha asignado la cantidad de \$3,472,286 al proyecto de reformas de Whittier. La valoración y los planes son muy generales en estos momentos. Yo les mantendré informados e involucrados en el proceso de este necesario y emocionante proyecto.

Como siempre si tienen alguna pregunta o preocupación sobre su hijo o sobre nuestro programa, les invito a que me llamen. Mi puerta está siempre abierta para ustedes.

Un afectuoso saludo,

Becky Escamilla

IMAGINATION MAKERS INTERPRETA UNA OBRA PARA LOS ESTUDIANTES

El Feb. 17, nuestros estudiantes tendrán la oportunidad de ver una obra de teatro producida por la compañía Imagination Makers (Creadores de la Imaginación). Esta presentación es patrocinada por el Distrito Científico y Cultural (SCFD) del Condado de Boulder.

“Arbolpoeta y Otros versos de la Naturaleza” es una obra musical muy imaginativa la cual se expresa a través de una gama variada de diferentes estilos de Poesía. Celebra las experiencias de niños sobre un tema que todos tenemos en común, el planeta Tierra. Esta obra te hará reír a carcajadas, y a la misma vez te tocará el corazón. Varios jóvenes han usado diferentes imágenes tomadas de los árboles y la naturaleza para crear poemas de lo que ellos enfrentan en no solo lo externo sino también en su vida propia. Escrita por niños de diferentes raíces culturales y clases sociales, “Arbolpoeta y Otros versos de la Naturaleza” es una alegre corriente de la expresión juvenil, la cual inspirará a todas las audiencias a ver a la Tierra con un nuevo sentido de maravilla.

La compañía de teatro Imagination Makers (www.imaginationmakers.org) es una compañía profesional que se ha estado presentando a audiencias infantiles en el área Metropolitana de Denver por 29 años.

NOTICIAS DEL CONSEJO DE ESTUDIANTES PENNIES PARA LA PAZ

Por Asher Blackburn y John LeClair

Este es el segundo año que el Consejo de Estudiantes de Whittier ha patrocinado donativos para Pennies para la Paz. Uno de nuestros miembros, Asher Blackburn, nos presentó este programa y ha escrito esta descripción para ustedes.

Pennies para la Paz es una organización que recoge monedas (mayoritariamente pennies) y los envía a Pakistán y a Afganistán. Este dinero es utilizado para ayudar a educar a los niños. Con él se compran lapiceros, cuadernos, libros e incluso escuelas. Hay una jarra en la oficina en la que pueden colocar su donativo. ¡Así que acuérdense, TRAIGAN SUS PENNIES!

Busque el tarro en la ventana de la oficina. ¡Gracias por su preocupación!

NOTICIAS DEL PTA ~

Reunión del PTA: 6-7:30

Se ofrecerá cena y servicio de guardería gratis.

¡Acompañennos!

**Niños Sanos del Condado de Boulder
ayudará a su hijo a recibir Medicaid o
seguro medico CHP+ de forma gratis o a
bajo precio. ¡Llamen al 303-441-1589 para
inscribirse ahora mismo!**

¿Quién es elegible? Los niños menores de 18 años que nacieron en los Estados Unidos o que han sido residentes legales durante 5 años y las mujeres embarazadas de cualquier edad.

¿Cuáles son los criterios de salario? Llamen al 303-441-1589 para ver si su familia califica. Este es un ejemplo: Una familia de cuatro, después de deducir los gastos médicos, de guardería y de manutención podrían estar ganando \$3,622 al mes y aún así calificar para recibir CHP+.

Los padres deben proporcionar lo siguiente para sus hijos: acta de nacimiento, pasaporte (si tiene uno), tarjeta de identificación del estado o de la escuela (para los niños de 16 años o mayores) y el número de seguro social. Los padres deben traer el recibo más reciente de su sueldo.

El 6 de febrero del 2009 en conjunto con el Día Gratis de Dental Aid, habrá una feria de inscripción para CHP+ y Medicaid en las tres clínicas de Dental Aid del Condado de Boulder: 4155 Darley Ave., Suite C, en Boulder; 1715 Princess Drive en Longmont; and 877 South Boulder Road en Louisville. (Si están interesados en recibir un examen dental gratis, llamen a una de esas clínicas directamente para programar una cita para el 6 de febrero).

Vengan a la feria de inscripción, o llame ahora al 303 441-1589 para aplicar y para obtener mas información.

**¡El Programa de Enriquecimiento Extraescolar
necesita su ayuda!**

Alexis Batko necesita la ayuda de padres para tramitar los papeles de enriquecimiento extraescolar del FRS para actividades como ajedrez y logros públicos. Alexis es la persona que coordina la mayoría de nuestras actividades extraescolares. Por favor ayúdenla a apoyar a nuestros niños después de la escuela. Pónganse en contacto con ella escribiendo a: alexis.batko@bvsd.org.

Las clases de la primavera incluirán construcción con Legos y Lego Robótica 3-5 si es que tenemos el apoyo de suficientes padres voluntarios. Estamos buscando voluntarios en ambas clases y un entrenador para Lego Robótica. Escriban a catherine.burgess@bvsd.org si están interesados en ayudar. Asimismo para hacer que funcione la clase de Legos, necesitamos que las familias donen piezas de legos. Por favor traigan las piezas de lego que les sobren en una bolsa tamaño bocadillo y colóquenla en la caja del PTA que hay en la oficina. Gracias por su ayuda.

Planeando el futuro educativo de su hijo(a)

Su hijo(a) está solamente en la escuela primaria, así es que, ¿porqué estamos hablando de la escuela intermedia, la preparatoria y más allá? Bueno, el planear de antemano y el estar informado le asegura que su hijo(a) estará listo para las futuras oportunidades y el éxito.

- Asegúrese de que su hijo esté tomando las clases más desafiantes para las que esté listo(a), particularmente en matemáticas.
- Manténgase involucrado en la vida educativa de su hijo(a).
 - Mantenga comunicación continua con los maestros.
 - No tenga temor de hacer preguntas si no sabe o no entiende algo. No se espera que usted lo sepa todo.
 - Sepa y entienda las expectativas de la tarea.
 - Sepa y entienda las expectativas académicas y de conducta en la clase y en la escuela.
- Comience a pensar y a hablar a su hijo(a) sobre sus opciones educativas y su carrera después de la preparatoria. Puede parecer lejos pero, el plantar las semillas le ayudará a ambos a estar preparados cuando llegue el tiempo. Nunca es demasiado temprano para ayudar a su hijo(a) a desarrollar sueños y metas. Ayúdelos a pintar un cuadro para su futuro. Mientras que este cuadro puede cambiar con los años, lo importante es que su hijo(a) tome parte en crear su propio futuro.
- Cuando su hijo(a) se esté preparando para entrar a la escuela intermedia, asegúrese de que usted entienda la selección de los cursos y cómo las clases que tomará al principio de 6to grado, impactarán la preparatoria y los requisitos para la graduación y la entrada a la universidad.
- Aún cuando su hijo(a) vaya a la escuela intermedia y a la preparatoria, continúe:
 - Asistiendo a las conferencias de padres y maestros.
 - Sepa que tarea tiene su hijo(a) y asegúrese de que la haga.
 - Asista a las Noches de Regreso a la escuela
 - Asista a los eventos atléticos, sociales y extra curriculares
 - Conozca al director y a los maestros de su hijo(a)
- Y siempre, si tiene preguntas, siéntase libre de contactar al departamento de consejería de la escuela. ¡Estamos aquí para ayudar!

¡Noticias de Eco-Cycle!

Whittier es un miembro del Laureado Programa de Escuelas Green Star. Al reciclar el papel que no necesitamos, Whittier ha salvado 28 árboles este año de momento.

¡La BUENA NOTICIA es que **Whittier se va a hacer más Ecológica aún!**
¡Salvemos más árboles!

La nueva lista de direcciones de e-mail de los padres de Whittier está siendo creada para enviar las comunicaciones, inclusive el boletín Whittier Greenleaf, por e-mail. No dejen de apuntarse a la lista para recibir las comunicaciones electrónicamente (Las formas de direcciones de e-mail fueron enviadas a casa en las Carpetas del Viernes y también están disponibles en la oficina).



Noticias de Bachillerato Internacional

Noticias del Programa IB de Whittier por Nivel de Grado

Primer Grado

Los maestros y los estudiantes de primer grado quieren dar las gracias a todas las familias de Whittier que apoyaron nuestro Mercado. Tuvimos una gran concurrencia y los estudiantes aprendieron mucho sobre los mercados. Hemos utilizado parte de los beneficios para ayudar a Heifer International y para comprar patos, gansos y pollos para familias necesitadas de otros países. Nuestra próxima unidad IB es Historia Personal. Estamos muy contentos de poder aprender sobre nuestros antecesores y sobre los países que dejaron para venir a los Estados Unidos. Por favor asegúrense de visitar las clases de primer grado durante la Feria de la Investigación para ver nuestros proyectos de muñecos.

**¡LUCES! ¡CAMARA!
¡FERIA DEL LIBRO!**

**¡LA LECTURA TE CONVIERTE EN
ESTRELLA!**

Toda la escuela está emocionada con nuestra próxima Feria del Libro. Nos visita una asombrosa selección de libros. Marquen su calendario y vengan a divertirse. También pueden contribuir a la biblioteca de la clase de su hijo si lo desean. No se pierdan esta oportunidad de deslumbrar a un joven lector con un buen libro. La Feria del Libro tendrá lugar en la Biblioteca de Whittier y aceptaremos dinero, cheques y tarjetas de crédito. Para más información, llamen a Claudia Riggs 303-442-2282.

Viernes, 30 de enero – Estreno de la feria con la visita de los estudiantes. Se enviará más información en la Carpeta del Viernes.

HORARIO DE LA FERIA DEL LIBRO:

Lunes, 2 de febrero	8:00 - 3:30
Martes, 3 de febrero	8:00 - 6:30 (Abierta durante las conferencias)
Miércoles, 4 de febrero	8:00 - 3:30
Jueves, 5 de febrero	8:00 - 6:30 (Abierta durante las conferencias)

Gracias por ayudar con la FERIA DEL LIBRO!

Arte de Whittier International

Para obtener información actualizada sobre lo que estamos haciendo en Arte, incluyendo información de I. B., del club de Arte y de las galerías de estudiantes, por favor visiten la página:

<http://schools.bvsd.org/whittier/artsite/index.html>

Esta página es actualizada todas las semanas y en ella pueden ver fotografías de los estudiantes mientras trabajan en sus dibujos, proyectos completos y otros enlaces para saber más sobre el arte, artistas, movimientos artísticos y arte cultural de todo el mundo.

¡El Arte es MARAVILLOSO!
Jenn Shepherd

Notas de Música

Nuestro programa de música de primer grado se va a celebrar el jueves, 26 de febrero, a las 6:30 p.m. El lema es “Canciones de Cuna del Mundo”.

Los estudiantes de 3er grado presentarán el musical, “Aplaudamos a los Héroes” el jueves, 5 de marzo a las 6:30 p.m. Asegúrense de cambiar la fecha del musical en su calendario ya que había sido programado inicialmente para febrero.

El musical del 2º grado “Insectos” será el martes, 7 de abril a las 6:30 p.m.

El coro de Whittier cantará el jueves, 16 de abril, para la Noche de Arte y Música. La Sra. Shepherd exhibirá el trabajo de arte de todos los estudiantes de Whittier. El evento dará comienzo a las 6:00 p.m. y el coro actuará a las 6:30 pm.

Marcia Jordan
Maestra de Música